



## *Representative Office of Japan to the P.A.*

Al-Wataniah Towers 5<sup>th</sup> Fl., Al-Bireh Municipality St., Al-Bireh

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 [repjapan@repjapan.ps](mailto:repjapan@repjapan.ps)

---

### **PRESS RELEASE**

February 10, 2011

#### ***Japan's support Herbs Plant Production to Reduce Poverty in Al-Aqaba Village***

Today on February 10, 2011, at the Representative Office of Japan in Ramallah, Mr. Naofumi Hashimoto, Representative of Japan to the Palestinian Authority and Ms. Rowhiya Sbeih, Chairperson of Al-Aqaba Rural Women Society in Tubas Governorate, signed the grant contract of the Project to establish a herb bag production plant for local poverty reduction. The amount of the project funded by the Government of Japan through the Japan's Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects is US \$ 100,090.

Through the project, the Society will establish herb bag production plant in their existing building, which will be used to give training to around 50 disadvantaged women and acquire skills in herbs production, and thus improve their socioeconomic situation in addition to share their knowledge and experience gained through this project among other women. Besides, it aims to preserve the environment of the Palestinian villages and eradicate poverty by establishing a business that can involve almost all families (around 600) in the villages and can utilize local resources.

Mr. Hashimoto in his speech expressed that the Japanese Government is determined to continue its support to Palestinian people from human security perspective as well as from its political stands for their efforts to establish a viable independent Palestinian state and to develop capacities of local institutions in providing basic daily services to people.

Since the inception of Japan's Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects in Palestine, Japan has provided this assistance to more than 300 projects with a total value of approximately 21 million US dollars, which is a part of Japan's total assistance to the Palestinians since 1993 exceeding USD 1.1 billion.

(End)

---

*For further information about this project and GGP scheme, please contact Mrs. Diala Zaineddin-Dodin (Office: 02-241-3120/1).*

*Representative Office of Japan to the P.A.*

Al-Wataniah Towers 5<sup>th</sup> Fl., Al-Bireh Municipality St., Al-Bireh

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 [repjapan@repjapan.ps](mailto:repjapan@repjapan.ps)

---



Mr. Hashimoto exchanging the Grant Contracts with  
Al-Aqaba Rural Women Society Chairperson

2011/2/10

## بيان صحفي

### **اليابان تدعم مصنع لانتاج الأعشاب للحد من الفقر في قرية العقبة**

قام السيد ناؤفومي هاشيموتو، ممثل اليابان لدى السلطة الفلسطينية والسيدة روحية صبيح، رئيسة جمعية المرأة الريفية في قرية العقبة في محافظة طوباس، اليوم الخميس، العاشر من شباط 2011، بتوقيع عقد منحة لمشروع انشاء مصنع لتغليف وانتاج الأعشاب الطبية للحد من الفقر المحلي، وذلك في مكتب ممثلية اليابان لدى السلطة الوطنية الفلسطينية في رام الله. تم تمويل هذا المشروع من الحكومة اليابانية من خلال منح المساعدات اليابانية للمشاريع الأهلية والأمن الإنساني بقيمة 100,090 دولار.

من خلال هذا المشروع، ستقوم الجمعية بإنشاء مصنع لإنتاج أكياس الأعشاب في المبنى القائم، والذي سيستخدم لاعطاء التدريب لنحو 50 امرأة محرومة واكتساب المهارات في إنتاج الأعشاب، وبالتالي تحسين وضعهم الاجتماعي والاقتصادي بالإضافة إلى تبادل المعرفة والخبرات المكتسبة من خلال هذا المشروع بين النساء الأخريات. علاوة على ذلك، يهدف المشروع إلى الحفاظ على بيئة القرى الفلسطينية والقضاء على الفقر من خلال هذا المشروع الذي سيساعد جميع الأسر في القرى المحيطة (حوالي 600 أسرة)، إضافة الى الاستفادة من الموارد المحلية.

وأعرب السيد هاشيموتو في كلمته عن عزم حكومة اليابان بدعم الشعب الفلسطيني من منظور الأمن الإنساني والسياسي ودعم جهوده لاقامة دولة فلسطينية مستقلة قابلة للحياة، الى جانب دعم جهوده لتطوير قدرات المؤسسات المحلية لتوفير الخدمات الأساسية اليومية للناس.

منذ بداية منح المساعدات اليابانية للمشاريع الأهلية والأمن الإنساني في فلسطين، قدمت حكومة اليابان المساعدة لأكثر من 300 مشروع بمبلغ 21 مليون دولار تقريبا، والتي تشكل جزء من إجمالي المساعدات اليابانية للفلسطينيين منذ عام 1993 والتي تصل إلى أكثر من 1.1 مليار دولار.